



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ БЕЗ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ОБ ЭТИХ ИЗМЕНЕНИЯХ.

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Индукционная плита - 1 шт.  
Сетевой шнур - 1 шт.  
Гарантийный талон - 1 шт.  
Руководство по эксплуатации - 1 шт.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 2000 Вт  
Напряжение: 220 В, 50 Гц  
Температура нагрева: до 240°C  
Длина электрошнура: 1,3 м  
Размеры варочной поверхности: 31\*30 см  
Максимальная нагрузка: 25 кг  
Габаритные размеры: 31\*38\*4,9 см  
Цвет: черный  
Вес: 2,6 кг

#### ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

8 режимов регулировки мощности и температуры  
Сенсорное управление  
Рабочая поверхность повышенной прочности класса "Черный хрусталь"  
Таймер работы до 4 часов  
Функция защиты от скачков напряжения в сети  
Функция защиты от перегрева  
Функция блокировки  
Функция автоотключения  
Рекомендуемый диаметр посуды от 12 до 28 см

#### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение индукционной плиты Endever Skyline IP-56 (далее - плита). При правильном использовании она прослужит Вам долгие годы.

**ВНИМАНИЕ!** Несоблюдение требований эксплуатации и хранения может привести к преждевременному выходу индукционной плиты из строя или к поражению электрическим током!

**ВНИМАНИЕ!** Индукционная плита — сложное электротехническое устройство. Перед его включением внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Изучите функции управления и надписи на корпусе плиты. Соблюдайте правила безопасности при эксплуатации данного изделия.

#### КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ

Индукционная плита Endever Skyline IP-56 – это настоящая электрическая плита с варочной панелью и индукционной конфоркой. Электрический ток, проходя через медную катушку, находящуюся под конфоркой, индуцирует высокочастотный вихревой ток, который моментально нагревает дно посуды, а с ним и пищу. Таким образом, нагревается не конфорка, а непосредственно сама посуда, находящаяся на ней.

#### ПРЕИМУЩЕСТВА

**Экономичность.** Индукционная плита Endever Skyline IP-56 потребляет в несколько раз меньше электроэнергии, чем обычная электрическая, за счет того, что конфорка автоматически подстраивается под диаметр дна посуды и нагревает только необходимую

площадь. Она экономит не только энергию, но и Ваше время. За счёт большой мощности (2000 Вт) быстро нагревается и постоянно поддерживает необходимую температуру, что значительно сокращает время приготовления пищи.

**Безопасность.** В индукционной плитке нет открытого огня или раскаленной конфорки. Кроме того, плита включается только при наличии подходящей посуды. Если посуда не обладает ферромагнитными свойствами, стоит пустая или вообще отсутствует на

конфорке, то плита автоматически отключается. Всё это снижает вероятность получения ожогов и возникновения пожара.

**Комфорт.** При использовании индукционной плиты не бывает дыма и чада, ведь пища, случайно попавшая на поверхность, не пригорает. Все загрязнения легко устраняются с помощью влажной тряпки. Поскольку сама конфорка практически не нагревается,

то даже при длительном её использовании, температура в помещении не повышается, что снижает необходимость постоянного кондиционирования или проветривания.

**Удобство.** Управление индукционной плиткой легко и понятно. С помощью цифрового дисплея и кнопок на передней панели, можно точно установить заданную температуру, мощность и время приготовления пищи.

**Практичность.** Небольшую компактную плитку можно легко и удобно разместить на любой кухне или взять с собой на дачу.

**Дизайн.** Благодаря современному элегантному дизайну, индукционная плита станет не только незаменимым помощником на кухне, но и её стильным украшением. Индукционная плита Endever Skyline IP-56 – это технологии будущего у Вас на кухне!

#### ВЫБОР ПОСУДЫ

Чтобы индукционная плита работала корректно, необходимо использовать посуду, дно которой изготовлено из материалов, обладающих ферромагнитными свойствами (притягивающими магнит):

- сталь, нержавеющая сталь, чугун, железная эмалированная посуда;

- специальная посуда для индукционных плит.

**ВНИМАНИЕ!** Для приготовления пищи на индукционной плите, посуда из стекла, керамики, цветных металлов, с дном из алюминия или меди (многослойная металлическая посуда) не подходит!

Посуда, диаметром дна менее 12 см также не пригодна для использования на индукционной плитке.

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

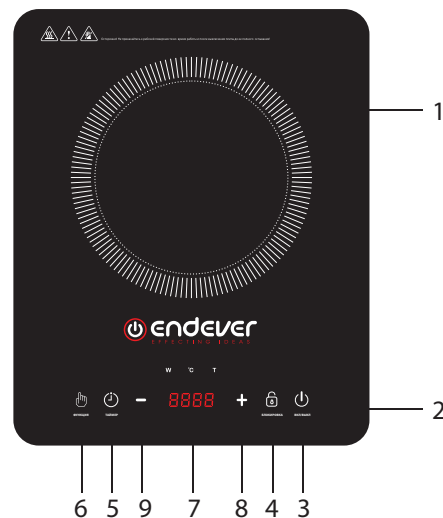
Не используйте прибор до тех пор, пока внимательно не ознакомитесь с данным руководством. Прибор должен использоваться только внутри помещений. Индукционная плита может использоваться только в целях, описанных в данном руководстве. Использование в других целях запрещено. Не включайте индукционную плиту в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках. Во избежание возникновения пожара, протрите пыль с сетевой вилки. Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками. Перед началом работы расправьте сетевой шнур, чтобы он не перекручивался. Используйте розетку на 220 В. Избегайте одновременного использования данного прибора с другими электрическими приборами высокой мощности. Во избежание короткого замыкания, регулярно очищайте прибор, избегайте попадания внутрь насекомых. Не погружайте плитку в воду или другие жидкости. Не мойте ее в посудомоечной машине. Прибор следует устанавливать на плоскую и устойчивую поверхность. Не оставляйте работающий прибор без присмотра и не позволяйте детям играть с ним. Не допускайте самостоятельного включения и выключения индукционной плиты малолетними детьми. Не прикасайтесь к поверхности. Некоторое время после использования она остаётся горячей.

Не устанавливайте плитку на металлической поверхности. Во время работы прибора не кладите на поверхность намагниченные предметы, такие как кредитные карты, аудиокассеты. При обнаружении трещин на рабочей поверхности, немедленно отключите прибор от сети и обратитесь в сервисный центр. Не нагревайте на плитке закрытые консервные банки, так как они могут взорваться.

Лица с кардиостимуляторами должны находиться от работающей индукционной плиты на расстоянии не менее 60 см. Для очистки поверхности прибора используйте сухую тряпку и нейтральное чистящее средство. Нельзя применять такие растворители, как бензин, спирт, аммиак и т.п. Избегайте попадания жидкости в устройство. В целях Вашей безопасности, при обнаружении дефектов сетевого шнура, прекратите работу. Не пытайтесь произвести ремонт самостоятельно. Вынимайте вилку шнура питания из розетки при выключении плиты на длительное время. Вынимая вилку, придерживайте розетку. Не тяните за сетевой шнур. Не пользуйтесь сетевым шнуром, предназначенным для другого прибора. Не производите ремонт самостоятельно. Обратитесь в сервисный центр.

#### УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ

1. Нагревательная поверхность
2. Панель управления
3. Включение/выключение
4. Блокировка
5. Таймер
6. Функции
7. Цифровое табло
8. Увеличение
9. Уменьшение



#### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед использованием проверьте шнур питания на наличие повреждений. Установите плитку на ровную устойчивую поверхность. Во избежание перегрева прибора, не блокируйте его вентиляционные отверстия. Расположите плитку таким образом, чтобы расстояние до стен было не менее 10 см. Не устанавливайте плитку рядом с приборами, чувствительными к магнитным полям. Не ставьте на плитку пустую кастрюлю. При нагревании пустой кастрюли система защиты от перегрева отключит прибор.

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Подключите вилку сетевого шнура в розетку, раздастся звуковой сигнал, все индикаторы и цифровой дисплей загорятся в течение 1с и погаснут, это будет означать, что прибор подсоединен к источнику питания и находится в режиме ожидания.
2. Поставьте посуду в центр варочной зоны.
3. Нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, прибор перейдет в режим выбора соответствующих параметров мощности или температуры.
4. Нажмите на кнопку выбора функций, чтобы выбрать необходимое значение мощности или температуры. Соответствующий индикатор будет гореть на панели управления и предустановленное значение отображаться на дисплее.
5. При помощи кнопок + и - можно выбрать одно из 8 значений мощности или температуры:

Мощность 200-400-800-1000-1300-1600-1800-2000 Вт  
Температура 80-100-130-160-180-200-220-240°C

6. Чтобы отменить выбранный режим, нажмите кнопку Функции, или кнопку Вкл. / Выкл., чтобы отключить устройство. Устройство автоматически отключается через 2 часа, при отсутствии каких-либо действий.

#### ТАЙМЕР

Пользователь может установить время приготовления

ления. Нажимайте кнопку Таймер, пока не загорится соответствующий световой индикатор. На дисплее отобразится и начнет мигать значение [00:00], установите желаемое значение времени можно нажав кнопки [+] или [-]. Шаг изменения времени равен 1 минуте. Максимально доступное время для установки равно 4 часам.

После установки желаемого времени готовки, дождитесь пока установленное время на дисплее через несколько секунд перестанет мигать, что будет означать, что время установлено.

После этого на дисплее будут поочередно будут отображаться желаемая мощность или температура и оставшиеся время.

После звукового сигнала прибор остановит работу и автоматически перейдет в режим ожидания по окончании обратного отсчета.

Чтобы отменить установленное ранее значение, нажмите кнопку Таймер или Вкл. / Выкл., чтобы отключить устройство.

#### БЛОКИРОВКА

Нажмите и удерживайте кнопку Блокировка в течение 3 секунд, пока соответствующий индикатор не загорится на панели управления и на дисплее не отобразится «ЛОС». Устройство заблокировано. Для разблокировки повторно нажмите и удерживайте кнопку Блокировка.

#### ОБСЛУЖИВАНИЕ

Выключите плитку. Отключите шнур питания от сети. Для очистки сильно загрязненной поверхности плитки используйте нейтральные чистящие средства. При незначительном загрязнении поверхности, протрите ее влажной тряпкой. Обязательно очищайте поверхность плитки и дно посуды, во избежание пригорания остатков пищи. Регулярно очищайте вентиляционные отверстия. В случае их сильного загрязнения, протрите с помощью влажной тряпки и чистящего средства.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание повреждения поверхности не используйте для очистки бензольные или органические растворители. Не очищайте плитку непосредственно перед использованием. Это может привести к некорректной работе и поломке. Храните прибор в сухом, прохладном и вентилируемом месте, вдали от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.

#### ЗАЩИТНЫЕ ФУНКЦИИ

##### ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ НЕКОРРЕКТНОЙ РАБОТЫ

срабатывает при установке посуды из несоответствующего материала или диаметром меньше 12 см. При включении плитка будет проверять соот-

ветствие посуды. Функция защиты от перегрева внутренних частей прибора.

##### ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ СКАЧКОВ НАПРЯЖЕНИЯ И ПЕРЕГРУЗОК ЭЛЕКТРОСЕТИ.

##### ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ

если Вы не совершаете никаких действий в течение 2-х часов.

Индукционная поверхность плиты снабжена микропроцессором, тестирующим работу устройства. В случае обнаружения отклонения от нормального режима или неисправности индукционная поверхность автоматически отключится, а на цифровом дисплее отобразится код ошибки.

#### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 18 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данной инструкцией, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не иницирует начало новой гарантии. Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.

##### ВНИМАНИЕ!

Установленный производителем срок службы прибора составляет два года со дня его приобретения, при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами. Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или

с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 9 знаков. 1-й и 2-й знаки обозначают месяц, 3-й и 4-й — год выпуска продукта.

#### УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором. Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны. Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт. С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции вы можете ознакомиться на сайтах: [www.endever.su](http://www.endever.su), [www.kromax.ru](http://www.kromax.ru) или узнать по телефону: 8 (800) 5555-88-3.



Изготовитель: Evolution Technology Co., Ltd. / Эволюшен Технолоджи Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшенг, 177, стр.3, 6 этаж, офис 631

Импортер: ООО «ВЛКГрупп» 141009, Московская область, г. Мытищи, Олимпийский проспект, строение 10, помещение 9



КОД ОШИБКИ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	РЕШЕНИЕ
После подключения устройства к источнику питания и нажатия кнопки ВКЛ устройство не реагирует	Отсутствие напряжения в сети.	Повторно подсоедините устройство после подачи электроэнергии в сеть.
	Некорректное подключение вилки в розетку.	Внимательно и аккуратно проверьте первопричины. Если проблему не удастся устранить, обратитесь в сервисный центр для проверки и ремонта.
	Неисправность предохранителя.	
Устройство издает повторяющиеся звуковые сигналы	Использование неподходящей посуды или ее отсутствие на варочной поверхности включенного устройства.	Используйте посуду из соответствующего ферромагнитного материала.
	Ферромагнитная пластина в дне посуды удалена от центра зоны нагрева.	Установите посуду в центре зоны нагрева.
	Размер дна посуды менее 12 см в диаметре.	Используйте посуду с диаметром дна более 12 см.
Не происходит нагрева во время работы устройства	На поверхность установлена пустая посуда, либо выбран слишком высокий температурный режим	Устанавливайте режим только в соответствии с приготавливаемым блюдом. Не устанавливайте на варочную поверхность пустую посуду.
	В отверстиях вентилятора скопилось пыль.	Очистите отверстия воздухозаборника. После охлаждения снова включите прибор
	Плита работает более 2 часов без изменения настроек	Сбросьте все установленные режимы приготовления или используйте функцию Таймер.
Код ошибки E0	На плите нет посуды; диаметр посуды <12 см; на плите посуда из несоответствующего материала	При отображении кода ошибки E0, E3, E5 проверьте, подходит ли посуда, или повторно подключите прибор после того, как он остынет естественным образом. При отображении E1, E2, E4, E6 обратитесь в сервисный центр для проверки и ремонта.
Код ошибки E1	Низкое напряжение сети	
Код ошибки E2	Слишком высокое напряжение сети	
Код ошибки E3	Перегрев варочной поверхности	
Код ошибки E4	Датчик нагрева поверхности не подключен	
Код ошибки E5	Проблема с внутренней платой	
Код ошибки E6	Короткое замыкание датчика нагрева варочной поверхности	